



# **Fil-Qorti tal-Magistrati (Malta)**

## **Bhala Qorti ta` Ġudikatura Kriminali**

*Magistrat Dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)*

**Il-Pulizija**

**(Spettur Matthew Spagnol)**

**vs**

**Maximilian Thomas Gafa'**

**Il-Qorti:**

Wara li rat l-imputatazzjonijiet miġjuba kontra **Maximilian Thomas Gafa'** detentur tal-karta tal-identita' numru 581890M fejn gie mixli talli :

nhar is-sitta ta' Jannar 2014, u fil-ġimġhat ta' qabel, f' dawn il-Gzejjer :

1. Użajt computer jew xi tagħmir jew apparat ieħor biex tidhol f'xi data, software jew dokumentazzjoni ta' appoġġ li jinżammu f' dak il-computer jew f'xi computer ieħor, jew użajt, ikkopjajt jew immodifikajt kull data, software jew dokumentazzjoni t' appoġġ;
2. U aktar talli fl-istess data, lok, hin u ċirkostanzi għamilt output ta' xi data, software jew dokumentazzjoni ta' appoġġ mill-computer li kienu

qegħdin jinżammu fih, sew billi dawn ittellgħu bi xbieha jew b'kull mod ieħor;

3. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ikkupjajt kull data, software jew dokumentazzjoni ta' appoġġ għal kull medjum ta' ħzin li ma kienx dak li soltu jinżamm fih jew għal mkien differenti fil-medju ta' ħzin fejn s-soltu kien jinżamm;
4. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi, ħadt pussess ta' xi data, software jew dokumentazzjoni ta' appoġġ jew għamilt użu minnhom;
5. U aktar talli fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi kxift xi data, software, jew dokumentazzjoni ta' appoġġ kemm-il darba dan ma jkunx meħtieġ fil-qadi ta' dmirijietek jew b'xi liġi oħra.

Il-Qorti hija ġentilment mitluba li f'każ ta' ħtija tikkundanna lil ħati sabiex jhallas l-ispejjes peritali hekk skond artikolu 533 tal-Kap 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li matul is-seduta tas-27 ta' Novembru 2017 l-Uffiċjal Prosekutur ikkonferma l-imputazzjonijiet bil-ġurament tiegħu.

Rat li matul l-istess eżami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputat, debitament assistit mill-konsulent legali tiegħu dottor Carl Grech tenna li huwa ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu.

Il-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni tiegħu fis-sens li jekk itenni l-ammissjoni tiegħu huwa kien ser jiġi misjub ħati u l-Qorti tgħaddi biex timponi l-piena spettanti skont il-Liġi li tista tkun waħda ta' prigunerija jew xi piena oħra stabbilita bil-Liġi. Wara li tagħtu żmien biżżejjed sabiex jiddeciedi jekk

hux sejjer jerga lura mill-ammissjoni registrata minnu, fil-presenza tal-konsulent legali tiegħu, u wara li kkonferixxa miegħu, l-imputat wieġeb li huwa kien inkondizzjonatament ħati tal-imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu;

Il-Qorti fid-dawl ta' tali stqarrija ta' ħtija inkondizzjonata imtennija m'għandhiex alternattiva għajr ħlief li ssib lill-imputat ħati.

Rat id-digriet tagħha li permezz tiegħu ordnat lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole sabiex iħejji rapport verbali ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat li matul is-seduta tat-8 ta' Jannar 2018 il-*Probation Officer* Donnalise Livori ppreżentat ir-rapport tagħha minn fejn jirriżulta li l-imputat kien kandidat idoneju sabiex iwettaq ordni ta' servizz fil-komunita'.

## ***DECIDE***

li wara li rat l-Artikoli 337C(1)(a)(b)(c)(f)(j) u 337F(3)(a) tal-Kodici Kriminali, il-Qorti qegħda ssib lil **Maximilian Thomas GAFA**, fuq l-ammissjoni inkondizzjonata tiegħu stess, ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontrih.

Peress li l-Qorti hija tal-fehma li jissussistu ċ-ċirkostanzi meħtieġa u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll ikun fl-aqwa interess tas-soċjeta u tal-imputat li flimkien mad-dispost tal-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-ħati jitqiegħed ukoll taħt ordni imsemmi fl-Artikolu 11 tal-istess Kapitolu, wara li rat, u a tenur tal-Artikoli 2, 7, 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, qegħda tpogġi lill-ħati taħt ordni ta' probation u servizz, fis-sens illi:-

- (a)tpogġi lill-ħati taħt Ordni ta' *Probation* għal perjodu ta' tliet snin millum b'dan li għal dan l-iskop qegħda tordna li l-ħati jitqiegħed taħt is-sorveljanza t'Uffiċjal tal-*Probation* indikat lill-Direttur tas-Servizzi tal-*Probation u Parole*, liema ordnijiet huma soġġetti għall-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet mogħti llum stess u anness ma din is-sentenza u li jifforma parti integrali minnha; u

(b) tquieghed ukoll lill-ħati taħt ordni ta' servizz fil-komunita bil-kundizzjoni li jagħmel xogħol bla ħlas għal mitt siegħa f'dak il-post u b'dawk l-arrangamenti li jsiru mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole u bil-kondizzjonijiet kollha l-oħra imsemmija fid-digriet hawn anness.

A tenur tal-Artikoli 7(7) u 11(4) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti fissret lill-ħati bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digrieti annessi ma' din is-sentenza u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, jista' jingħata sentenza għar-reati li tagħhom instab ħati b'din is-sentenza, nonche l-konsegwenzi li jistgħu jiġu sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi. Il-ħati jiddikjara li jaqbel ma tali ordni.

Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' probation bid-digrieti ta' llum stess għandhom jiġu trasmessi minnufiħ lid-Direttur tas-Servizzi ta' *Probation u Parole* sabiex jassenja Uffiċjal tal-*Probation* biex ikun responsabbli għas-sorveljanza tal-ħati.

L-Ufficial tal-*Probation* assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-ħati kull sitt (6) xhur.

*Mogħtija illum 8 ta' Novembru 2018 fil-Bini tal-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.*

*Aaron M. Bugeja*



# QORTI TAL-MAGĠISTRATI (MALTA)

## ORDNI TA' PROBATION

(MAGHMUL SKONT L-ARTIKOLU 7 TAL-KAPITOLU 446 TAL-LIĠIJIET TA' MALTA)

**Magistrat: *Dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)***

**Illum: *8 ta' Novembru 2018***

**Il-Pulizija**

**(Spettur Matthew Spagnol)**

**vs**

**Maximilian Thomas Gafa'**

**Il-Qorti,**

Rat illi b'sentenza mogħtija illum fl-ismijiet premissi, **Maximilian Thomas Gafa'** detentur tal-karta tal-identita' numru 581890M ġie misjub ħati kif imfisser fl-istess sentenza u wara li kkunsidrat li jkun xieraq li

jsir dan l-Ordni ta' *Probation* u gie mpogġi taht Ordni ta' *Probation* ai termini tal-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

Wara li fissret lill-ħati bi kliem ċar l-effett ta' din l-Ordni ta' *Probation* (inklużi l-kondizzjonijiet addizzjonali speċifikati hawn taht skond l-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta) u illi jekk jonqos li jħares din l-Ordni jew jagħmel xi reat ieħor matul il-perjodu ta' sena millum, ikun jista' jiġi kkundannat għar-reat li għalih qed tiġi magħmula din l-Ordni, u illi l-ħati wera' li jrid iħares il-kondizzjonijiet ta' din l-Ordni ta' *Probation*;

Għalhekk **tordna** li l-ħati **Maximilian Thomas Gafa'** detentur tal-karta tal-identita' numru 581890M ikun għal perjodu ta' tliet snin millum taht is-sorveljanza ta' Uffiċjal ta' *Probation* taht dawn il-kundizzjonijiet:

1. Li matul il-perjodu ta' *probation*, il-ħati għandu jgħib ruħu tajjeb, joqgħod għad-direttivi kollha tal-*Probation* Officer u jzomm dak il-kuntatt meħtieġ u mitlub mill-uffiċjal tal-*probation* mahtur lilu.
2. L-Uffiċjal tal-*Probation* mahtur għal dan l-iskop għandu jirraporta bil-miktub lil din il-Qorti bil-progress tal-ħati kull sitt xhur.
3. Il-ħati għandu javża immedjatament lill-Uffiċjal tal-*Probation* b'kull bdil li talvolta tagħmel fl-indirizz residenzjali tiegħu.
4. Li għandu jzomm ruħu f'kuntatt mal-uffiċjal tal-*Probation* skont id-direttivi li jagħtih minn żmien għall-ieħor l-istess Uffiċjal tal-*Probation*; u partikolarment li huwa għandu, jekk l-Uffiċjal tal-*Probation* ikun hekk irid, jirċievi żjarat tal-istess Uffiċjal tal-*Probation*.



5. Li joqgħod għal kull programm, ordni, inizjattiva u/jew direttiva tal-Uffiċjal tal-*Probation* intiżi li jgħinu lill-ħati biex ma jergax jirrepeti r-reati jew jikkommetti reati oħra.

**TORDNA** li kopja ta' din l-Ordni tingħata lil ħati u lid-Direttur inkarigat mill-Uffiċju tal-*Probation Services u Parole* ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

**Maximilian Thomas Gafa'**

*Christianne Borg*

**D./Registratur**

*Aaron M. Bugeja*



# **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**Bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali**

## **ORDNI TA' SERVIZZ FIL-KOMUNITA'**

**(MAGĦMUL SKONT L-ARTIKOLU 11 TAL-KAPITOLU 446  
TAL-LIĠIJET TA' MALTA)**

*Magistrat dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)*

**Illum: 8 ta' Novembru 2018**

**Il-Pulizija**

**(Spettur Matthew Spagnol)**

**vs**

**Maximilian Thomas Gafa'**

**Il-Qorti,**

Wara li kkunsidrat li jkun xieraq li jsir dan l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita';

Billi b'sentenza mogħtija llum, fl-ismijiet fuq premissi, **Maximilian Thomas Gafa'** detentur tal-karta tal-identita' numru 581890M ġie misjub ħati kif imfisser fl-istess sentenza u ġie mpogġi taħt Ordni ta' Servizz fil-Komunita' ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta.

Wara li fissret lill-ħati bi kliem ċar l-effett ta' din l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita' (inklużi l-kundizzjonijiet addizzjonali speċifikati hawn taħt skont l-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta) u illi jekk jonqos li jħares din l-Ordni jew jagħmel xi reat iehor sakemm dan l-Ordni jibqa' fis-seħħ ikun jista' jiġi kkundannat għar-reat li għalih qed jiġi magħmul din l-Ordni, u illi l-ħati wera' li jrid iħares il-kundizzjonijiet ta' din l-Ordni ta' Servizz fil-Komunita';

Għalhekk, tordna li l-ħati **Maximilian Thomas Gafa'** detentur tal-karta tal-identita' numru 581890M u residenti 63, Triq il-Kavallerixxa, Marsaxlokk, jagħti mitt (100) siegħa xogħol/servizz fil-komunita' li jiġi assenjat lilu mid-Direttur tas-Servizzi tal-*Probation u Parole* liema xogħol/servizz għandu jsir taħt is-sorveljanza ta' Uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita' taħt dawn il-kundizzjonijiet:

1. Li matul il-perjodu ta' servizz fil-komunita', il-ħati għandu jgħib ruħu tajjeb, joqgħod għad-direttivi kollha tal-uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita', jirraporta lil u jzomm dak il-kuntatt regolari u mitlub mill-uffiċjal għas-Servizz fil-Komunita' maħtur lilu u jwettaq l-istruzzjonijiet kollha maħruġa lilu skont il-ħtieġa tal-każ u s-sitwazzjoni.

2. Li matul il-perjodu ta' servizz fil-komunita', il-hati ghandu jirraporta lill-awtoritajiet rilevanti minn zmien ghal zmien skont l-istruzzjonijiet mahruqa lilu mill-Ufficjal tal-*Probation*;
3. Li jwettaq b'mod soddisfacenti dawk is-sieghat kollha ta' xoghol siewi fil-Komunita f'dawk il-hinijiet u ghal tul ta' dak iz-zmien kif speċifikat aktar 'il fuq;
4. L-Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita' mahtur ghal dan l-iskop ghandu jirraporta bil-miktub lil din il-Qorti bil-progress tal-hati kull sitt xhur;
5. Il-hati ghandu javza immedjatament lill-Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita' b'kull bdil li talvolta jaghmel fl-indirizz residenzjali tieghu jew impjeg, kemm temporanju kif ukoll permanenti lill-Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita';
6. Li ghandu jzomm ruhu f'kuntatt mal-ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita' skont id-direttivi li jaghtih minn zmien ghall-iehor l-istess Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita'; u partikolarment li huwa ghandu, jekk l-Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita' ikun hekk irid, jircievi zjarat tal-istess Ufficjal ghas-Servizz fil-Komunita';
7. Il-hati ghandu jiffirma l-formola ta' ftehim ta' xoghol ta' servizz fil-komunita';

**TORDNA** li kopja ta' din l-Ordni tinghata lil hati u lid-Direttur inkarigat mill-Ufficju tal-*Probation Services u Parole* ai termini tal-Artikolu 11(5) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

*F'każ li dawn il-kundizzjonijiet ma jġux segwiti, issir denunzja, mill-Uffiċċjal għas-Servizz fil-Komunita' quddiem il-Qorti kompetenti.*

**Maximilian Thomas Gafa'**

**Christianne Borg, Deputat Registratur**

*Aaron M. Bugeja, Maġistrat*